

にほんこくない じどうしゃ ばい く うんてん りゅうがくせい
日本国内で自動車やバイクを運転する留学生

およ りゅうがくせい かぞく かた
及び留学生のご家族の方へ

りゅうがくせい せん た ー ちよう
留学生センター長

じどうしゃほけん かにゅう 自動車保険に加入しましょう！

にほん じどうしゃ ばい く うんてん めんきょしょう も
日本で自動車やバイクを運転できる免許証を持っている
かた かな (じばい せきほけん) (にんい ほけん) りょうほう かにゅう
方は、必ず「自賠責保険」と「任意保険」両方 に加入して
ください。

じこ お たんにん ししょう ばあい ひじょう
事故を起こして、他人を死傷させるなどした場合、非常に
こうがく いりょうひ ばいしょうきん せいきゅう
高額の医療費や賠償金を請求されることがあるからです。

ほけん
保険について、わからないことがあれば、留学生センター、
こくさいぐるーぷ かくがくぶがくむがかり いがくぶ がくむしつ
国際グループ、各学部学務係（医学部においては学務室）へ
き
聞いてください。

さんこう じばい せきほけん
（参考）自賠責保険ポータルサイト

<http://www.mlit.go.jp/jidosha/anzen/O4relief/index.html>



To: International students (& family members) who intend to drive in Japan

From: Director, International Student Center

Compulsory Automobile Insurance

Before driving a car in Japan, make sure that you are insured with the JIBAISEKI-HOKEN (Automobile third party liability insurance, which is compulsory) as well as the NINI-HOKEN (Supplementary insurance). This is to protect you and your family members against claims for damages as well as medical fees in the event of traffic accidents. As damage claims and medical fees can be very expensive in Japan, we absolutely require you to insure yourself in this case. If you have any question regarding this matter, please consult the ISC (International Student Center), the International Office Administrative Group, or the Educational Affairs Section in your faculty.



(Refer to) The JIBAISEKI-HOKEN portal site

<http://www.mlit.go.jp/jidosha/anzen/O4relief/index.html>